

GIVING BACK HOPE, INC.

Giving Back Hope, Inc. es un grupo comunitario compuesto por voluntarios que desde 1999 se han estado reuniendo mensualmente para proporcionar comidas a las comunidades de desamparados del área conocida como Skid Row en el Centro de Los Ángeles.

Nuestra meta es contar un día con instalaciones donde podamos servir de comer a los desamparados. Otras metas son:

- **RECUPERACIÓN DE LA ADICCIÓN A LAS DROGAS Y EL ALCOHOL**
- **SERVICIOS DE ASESORÍA PSICOLÓGICA**
- **CAPACITACIÓN VOCACIONAL Y COLOCACIÓN LABORAL**
- **SERVICIOS MÉDICOS PARA PERSONAS SIN ASEGURANSA.**
- **SERVICIOS DE CONSEJERÍA, PROGRAMA DE PREVENCIÓN A LA DROGADICCIÓN, ALCOHOLISMO Y PANDILLERISMO PARA JOVENES.**

We held our first major community event on Oct. 10th 2004 thanks to the support of Councilwoman Jan Perry's Office (Council District 9).

Nos reunimos cada segundo domingo del mes a las 8:00 a.m. en el estacionamiento de atrás.

**610 Cypress Avenue
Los Ángeles CA. 90065
(323) 394-1790**

Membrecía es gratis esta abierta para todos.

**Sergio Negrete
P.O BOX 31337
Los Angeles, CA. 90031
(323) 394-1790
www.givingbackhope.org**



**GIVING BACK HOPE, INC.
P.O. BOX 31337
LOS ANGELES, CA 90031**



El Principio de Dar
El Principio de Dar

Desde 1999

***Restaurar la esperanza enseñando
una nueva forma de vida.***

**GIVING BACK HOPE, INC., es una
Corporation no lucrativa 501(c) 3**

**Mission Statement: Prover dignidad
y una nueva forma de vida a través
de la compasión y el servicio a
personas necesitadas.**

**Metas: Prevención, Educación y
Tratamiento.**

***VEN A COMPARTIR EL PRINCIPIO Y
LA MAGIA DE DAR.***

NUESTRA FILOSOFÍA DE TRABAJO EN EQUIPO Y COLABORACIÓN SE BASA EN LOS VALORES QUE COMPARTIMOS:

- **Dar**
- **Comprensión**
- **Dignidad**
- **Esperanza**
- **Respeto**
- **Amor**
- **Trabajo en equipo**
- **Compasión**

HISTORIA:

Todo comenzó con el sueño del niño pequeño que a veces veía personas desamparadas en su comunidad. Él sentía compasión por ellos pero no entendía por qué se habían convertido en desamparados, y sabía que en ese tiempo no había nada que él pudiera hacer por ellos.

Lo que podía hacer era soñar y pedirle a Dios que lo ayudara a convertirse en Presidente de los Estados Unidos para poder construir un gran edificio que sirviera de refugio, y alimentar y vestir a todos los desamparados. Bueno, y como puedes imaginar, él no se convirtió en presidente.

Pero la compasión siguió con él mientras crecía. Un día, en 1999, le contó sus sueños a un grupo de cuatro amigos, a quienes pidió una contribución de \$20 dólares cada uno para comprar la comida y artículos necesarios para hacer bolsas con comida y llevarlas a Skid Row en Los Ángeles para alimentar a los desamparados. Sus amigos pensaron que era una buena idea, así que comenzaron a reunirse en la casa de uno de sus amigos el segundo domingo de cada mes. Empezaron haciendo 60 bolsas de comida por mes, y esa cantidad se ha ido incrementando lentamente a medida que pasa el tiempo, y la membresía también ha crecido.

Hoy, quien esto escribe, siente que el sueño del niño pequeño se está convirtiendo en realidad en todas las personas que llevan ese pequeño niño dentro.

We have begun this effort by faithfully meeting every second Sunday of the month. We are averaging about 300 sack lunches served for each gathering.

Currently, we are relying on volunteer and other private party donations. Increased volunteer membership and participation have allowed this project to flourish irrespective of organizational and financial status.

SEGUNDA HISTORIA:

Un segundo domingo experimentamos la tan ansiada ayuda. Cuando terminamos de repartir las comidas en San Julián entre las calles Quinta y Sexta, este voluntario regresó a su carro, lo encendió y se detuvo para dejar que su dama y sus dos hijas cruzaran la calle. Una de sus hijas tenía alrededor de cuatro años y la otra unos 10. La de cuatro años llevaba una bolsa de comida en su mano izquierda y su jugo en la derecha; su madre, tomándola del brazo, la ayudaba a cruzar la calle. Fue al voltear la niña hacia un lado cuando el que esto escribe detuvo su carro. Después la niña, mientras cruzaba la calle, tomó el jugo con mano en que llevaba su bolsa y saludó con la mano que tenía libre enviando una gran sonrisa en son de agradecimiento.

STORY TWO:

Otra experiencia ocurrió cuando fuimos a distribuir las comidas. Los voluntarios llegaron al lugar y uno de ellos salió de su carro dirigiéndose hacia la acera donde yacía una persona y empezó a gritar: "Comidas gratis para todos". El voluntario

preguntó a esta persona que estaba acostada sobre un cartón si deseaba comer, y el tipo respondió: "Claro, ¿dónde están las comidas?" El voluntario entonces le preguntó: "¿Cómo estás?", y aquél respondió: "Pues como puedes ver, no muy bien; todo lo que tengo es un cartón, y mis tambores, pero un día tendré la oportunidad de grabar mi propio CD". Tenía dos tambores en un carrito de supermercado. Y luego caminó a coger su bolsa de comida.

Éste es precisamente el significado de "La magia de dar". Hay tantas historias que pueden llenar tu corazón de calor y compasión. Alentamos a todos a que experimenten su propia historia.

Sé parte de "GIVING BACK HOPE, INC". Nosotros seguimos reuniéndonos cada segundo domingo del mes. Ven a formar parte de nuestro equipo de voluntarios.

No se cobran cuotas por la membresía; toda persona puede unirse a esta organización para ayudar a que el sueño de este niño se haga realidad. Así que deja que ocurra la MAGIA del PRINCIPIO de DAR.

Somos una Corporation no lucrativa 501(c)

Donaciones son aceptadas 100% de cada dollar va a los servicios para ayudar a los desamparados.

¡GRACIAS POR PERMITIRNOS SERVIR!